

Distr.: General
21 July 2008
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨

١٥-١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - افتتاح الدورة: بيانا رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية
٣	المسائل التنظيمية والإجرائية
٣	٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
٣	٣ - برنامج عمل دورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٩
٣	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
٣	٤ - استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩
٤	٥ - التقرير عن تنفيذ "النظام المعدل لتوزيع الموارد العادية على البرامج" الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٧
٤	٦ - التعاون البرنامجي لليونيسيف
٤	(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة التي نوقشت في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨



- ٤ (ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية
- ٦ (ج) استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية
- ٦ (د) توصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة
- ٧ - مركز إينوشنتي للبحوث التابع لليونيسيف: التقرير المرحلي عن برنامج العمل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨ واقتراح تمديد البرنامج لفترة سنة واحدة
- ٦
- ٨ - الاجتماعات التي عقدها مؤخرا مجلس تنسيق البرامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز: التوصيات والمقررات التي تهم اليونيسيف
- ٧
- ٧ المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية
- ٩ - الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١
- ٨
- ١٠ - التدابير الأمنية الإضافية التي قررتها الأمم المتحدة فيما يتعلق بموظفي البرنامج ومبانيه
- ٨
- ١١ - التمويل المواضيعي بوصفه أداة مالية لدعم الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف
- ٨
- ١٢ - شعبة القطاع الخاص: التقارير والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
- ٨
- ٩ مسائل التقييم ومراجعة الحسابات
- ٩
- ١٣ - التقرير عن مهمة التقييم والنتائج والتوصيات التي تفضي إليها التقييمات الرئيسية
- ٩
- ١٤ - أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات
- ٩
- ٩ مسائل أخرى وبيانات ختامية
- ٩
- ١٥ - مسائل أخرى
- ٩
- ١٦ - اعتماد مشاريع المقررات
- ٩
- ١٧ - البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي
- ٩

جدول الأعمال المؤقت المشروح

١ - افتتاح الدورة: بيانا رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية

المسائل التنظيمية والإجرائية

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/16]

وُضع مشروع جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، بناء على برنامج العمل الذي أقره المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٧. وسيُقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة مع إدخال ما يراه ضروريا من تعديلات.

٣ - برنامج عمل دورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٩

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/17]

يستند مشروع برنامج العمل إلى مقررات المجلس التنفيذي وإلى مقترحات قدمتها الأمانة. وقد أُعد بالتشاور مع المكتب، ويعرض على المجلس التنفيذي لمناقشته والموافقة عليه. وسيُستخدم مشروع جدول الأعمال بعد الموافقة عليه كإطار لوضع جدول أعمال دورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٩، رهنا بما سيتخذه المجلس من مقررات، وبالتعديلات التي يتم إدخالها بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي.

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٤ - استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/18 و E/ICEF/2008/19 و E/ICEF/2008/25]

يتيح استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل فرصة للأمانة والمجلس التنفيذي لتقييم التقدم المحرز حتى ذلك التاريخ في مجالات التركيز الخمسة وفي الاستراتيجيات الشاملة، وبإدخال تعديلات في الخطة الاستراتيجية استنادا إلى تحليل الأداء والسياق المتغير لأعمال اليونيسيف. وستُلحق بالتقرير مجموعة من المرافق المنقحة للخطة الاستراتيجية، تتكون من مصفوفات النتائج ومؤشرات الأداء الرئيسية وإطار الرصد والتقييم. وسينظر المجلس التنفيذي أيضا في مقترح لتمديد الخطة الاستراتيجية الحالية بمقدار سنتين، حتى نهاية عام ٢٠١١.

٥ - التقرير عن تنفيذ "النظام المعدل لتوزيع الموارد العادية على البرامج" الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٧

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/20]

أعدت الأمانة هذا التقرير عملاً بالمقرر ١٨/١٩٩٧ (استناداً إلى مناقشة الوثيقة EICEF/1997/P/L.17)، التي اعتمد فيها المجلس التنفيذي النظام المعدل لتوزيع الموارد العامة (التي يشار إليها الآن باسم الموارد العادية) المتاحة للبرامج؛ وعملاً بالمقرر ١٣/٢٠٠٣ الذي طُلب فيه إجراء استعراض دوري للنظام المعدل.

٦ - التعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة التي نوقشت في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨

لاتخاذ إجراء

ناقش المجلس التنفيذي خلال دورته السنوية لعام ٢٠٠٨ خمسة مشاريع وثائق برامج قطرية تتعلق بدورات برنامجية كاملة (بنن وجمهورية الكونغو والسودان والنيجر ونيجيريا). وأُطلعت المكاتب القطرية المعنية على التعليقات المدلى بها، ونُقحت مشاريع وثائق البرامج القطرية كما ينبغي ونُشرت على الموقع الشبكي لليونيسيف، خلال الأسابيع الستة اللاحقة لانعقاد الدورة. وسيوافق المجلس التنفيذي على وثائق البرامج القطرية على أساس عدم الاعتراض، ما لم يبلغ خمسة من أعضائه على الأقل الأمانة كتابة برغبتهم في عرض برنامج قطري معين على المجلس لمواصلة مناقشته.

(ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ إجراء

سينظر البرنامج القطري خلال هذه الدورة في ما مجموعه ١٠ وثائق برامج قطرية، منها ستة تتعلق بدورات برنامجية كاملة. وتُعرض هذه المشاريع على المجلس التنفيذي لمناقشتها والتعليق عليها، وللموافقة على المجاميع الإجمالية للموارد المقدرة العادية وغير العادية في الميزانية البرنامجية. ومع أخذ التعليقات التي أبدت خلال هذه الدورة في الاعتبار، سيجري تنقيح مشاريع الوثائق ونشرها في الموقع الشبكي لليونيسيف، خلال الأسابيع الستة اللاحقة لانعقاد الدورة. وستقدم وثائق البرامج القطرية المنقحة إلى المجلس التنفيذي خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٩ للموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض، ما لم يبلغ خمسة من

أعضائه على الأقل الأمانة خطيا في موعد أقصاه ستة أسابيع من تاريخ نشر الوثيقة، برغبتهم في عرض برنامج قطري معين على المجلس.

وفيما يلي مشاريع وثائق البرامج القطرية الستة المتعلقة بدورات برنامجية كاملة:

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

• أنغولا (E/ICEF/2008/P/L.18)

• كينيا (E/ICEF/2008/P/L.20)

غرب ووسط أفريقيا

• كوت ديفوار (E/ICEF/2008/P/L.21)

الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي

• هاييتي (E/ICEF/2008/P/L.23)

• جمهورية فنزويلا البوليفارية (E/ICEF/2008/P/L.24)

شرق آسيا والمحيط الهادئ

• تيمور - ليشتي (E/ICEF/2008/P/L.26)

وإضافة إلى ذلك ستعرض على المجلس التنفيذي للموافقة عليها خلال هذه الدورة أربعة وثائق برامج قطرية قصيرة المدة تمتد لسنة أو سنتين. وتُعد هذه البرامج القصيرة المدة عادة للسماح بمواءمة الدورة البرنامجية لليونيسيف مع دورات وكالات أخرى أو لإتاحة الوقت لإكمال إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. ومن المتوقع أن تقدم البرامج القطرية الكاملة إلى المجلس التنفيذي خلال العام التالي لنهاية البرامج القطرية. وفيما يلي وثائق البرامج القطرية القصيرة المدة:

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي

• بروندي (٢٠٠٩) (E/ICEF/2008/P/L.19)

غرب ووسط أفريقيا

• موريتانيا (٢٠٠٩-٢٠١٠) (E/ICEF/2008/P/L.22)

منطقة وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة

• البوسنة والهرسك (٢٠٠٩) (E/ICEF/2008/P/L.25)

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

- لبنان (٢٠٠٩-٢٠١٠) (E/ICEF/2008/P/L.27)

(ج) استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية

للمناقشة

وتبين هذه الموجزات الإقليمية لاستعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية الجارية، في جملة أمور، النتائج المحققة والدروس المستفادة وما يلزم إدخاله من تعديلات على البرامج القطرية. ويُطلب من المجلس التنفيذي أن يستعرض التقارير ويقدم توجيهات إلى الأمانة عند الاقتضاء. وستناقش هذه الدورة التقارير الأربعة التالية:

- شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (E/ICEF/2008/P/L.14)
- الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي (E/ICEF/2008/P/L.15)
- شرق آسيا والمحيط الهادئ (E/ICEF/2008/P/L.16)
- منطقة وسط وشرق أوروبا ورابطة الدول المستقلة (E/ICEF/2008/P/L.17)

(د) توصية بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/P/L.28]

يُطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة، من أجل تغطية فترة البرنامج وفقاً لمستويات التخطيط المنقحة لتوزيع الموارد العادية.

٧ - مركز إينوشنتي للبحوث التابع لليونيسيف: التقرير المرحلي عن برنامج العمل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨ واقتراح تمديد البرنامج لفترة سنة واحدة

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/23]

أقر المجلس التنفيذي، خلال دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٥، برنامج العمل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨ لمركز إينوشنتي للبحوث في فلورنسا بإيطاليا. وسيستعرض المجلس التنفيذي التقدم المحرز كما سينظر في اقتراح تمديد برنامج العمل لمدة سنة واحدة.

٨ - الاجتماعات التي عقدها مؤخرا مجلس تنسيق البرامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز: التوصيات والمقررات التي تم اليونسيف

للمناقشة [E/ICEF/2008/24]

يركز هذا التقرير على تنفيذ المقررات التي اتخذها مجلس تنسيق البرامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في اجتماعيه العشرين المعقود في حزيران/يونيه ٢٠٠٧، والحادي والعشرين المعقود في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، وعلى خطط متابعة المقررات التي اتخذها مجلس التنسيق في اجتماعه الثاني والعشرين المعقود في نيسان/أبريل ٢٠٠٨.

المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

ستشمل هذه المجموعة من البنود المتعلقة بمسائل الموارد والشؤون المالية والميزانية عرضا شفويا لآخر المعلومات عن الخطوات المتخذة لمواءمة وتحسين منهجية الميزنة على أساس النتائج، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالموشرات والأهداف وتصنيفات التكلفة، وفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٢/٢٠٠٨ بشأن ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

وبالإضافة إلى بنود جدول الأعمال المدرجة في إطار مسائل الموارد والشؤون المالية والميزانية، ستعرض على المجلس التنفيذي ثلاثة وثائق إضافية للعلم، استنادا إلى طلبات الإحاطة السابقة التي قدمها المجلس التنفيذي. وستناقش الوثائق فقط إذا طلب ذلك بالتحديد عضو أو أكثر من أعضاء المجلس التنفيذي:

- تقرير مرحلي عن الخطوات المحددة المتخذة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن حسابات اليونسيف لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ [E/ICEF/2008/AB/L.9]
- معلومات مستكملة عن اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام [E/ICEF/2008/AB/L.10]
- تقرير عن الأموال المخصصة من الموارد العادية لتغطية التجاوز في نفقات المشاريع المكتملة الممولة من مصادر أخرى [E/ICEF/2008/AB/L.4]

٩ - الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/AB/L.5]

عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ٣/٢٠٠٠ تُعرض مع الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف خطة مالية متوسطة الأجل، ويجري سنوياً استعراض وتنقيح التقديرات التي تستند إليها الخطة المالية. ويتضمن هذا التقرير التقديرات المالية المخطط لها للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، التي توفر أساساً لتحديد مستوى البرامج الممولة من الموارد العادية التي ستقدم للموافقة عليها في عام ٢٠٠٩. والتقرير معروض على المجلس التنفيذي للموافقة عليه.

١٠ - التدابير الأمنية الإضافية التي قررتها الأمم المتحدة فيما يتعلق بموظفي البرنامج ومبانيه

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2008/AB/L.8]

تمت معالجة كيفية سد التكاليف المرتبطة بالتدابير الأمنية التي قررتها الأمم المتحدة خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، كجزء من ميزانية اليونيسيف للدعم لنفس الفترة. وتورد هذه الوثيقة تكاليف إضافية خاصة باليونيسيف في إطار التكاليف الأمنية الكلية للأمم المتحدة. ويُطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على هذه التكاليف الإضافية.

١١ - التمويل المواضيعي بوصفه أداة مالية لدعم الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف

للمناقشة [E/ICEF/2008/22]

يشكل هذا التقرير متابعة للتقرير عن التمويل المواضيعي في سياق الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، الذي نوقش خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٦.

١٢ - شعبة القطاع الخاص: التقارير والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

للمناقشة [E/ICEF/2008/AB/L.6]

يقدم هذا التقرير سنوياً إلى المجلس التنفيذي لاستعراضه والتعليق عليه.

مسائل التقييم ومراجعة الحسابات

١٣ - التقرير عن مهمة التقييم والنتائج والتوصيات التي تفضي إليها التقييمات الرئيسية

للمناقشة [E/ICEF/2008/21]

أُعد هذا التقرير استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٨ الذي طُلب فيه من اليونسيف تقديم تقرير سنوي إلى المجلس التنفيذي عن مهمة التقييم وعن النتائج والتوصيات التي يفضي إليها التقييم.

١٤ - أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات

للمناقشة [E/ICEF/2008/AB/L.7]

يغطي التقرير السنوي لمدير المراجعة الداخلية للحسابات أنشطة مكتب المراجعة الداخلية للحسابات في عام ٢٠٠٧، ويقدم إلى المجلس التنفيذي لمناقشته. وسيكون معروضا على المجلس التنفيذي أيضا، للعلم، رد الإدارة على المسائل الرئيسية والمتكررة المحددة في التقرير السنوي، بما في ذلك إيضاح للتوصيات التي ظلت مفتوحة لمدة ١٨ شهرا أو أكثر، حسب الاقتضاء، على النحو الذي طلبه المجلس التنفيذي في مقرريه ١٨/٢٠٠٦ و ١٧/٢٠٠٧.

مسائل أخرى وبيانات ختامية

١٥ - مسائل أخرى

قد ينظر المجلس في مناقشة أية مسائل أخرى يراها مناسبة في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

١٦ - اعتماد مشاريع المقررات

١٧ - البيانان الختاميان للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال للدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لليونيسيف لعام ٢٠٠٨
١٥-١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨*

افتتاح الدورة: بيانا رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٦	البند ١ البند ٢ البند ٤	صباحا ١٣/٠٠-١٠/٠٠	الاثنين ١٥ أيلول/ سبتمبر
استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٦ التقرير عن تنفيذ "النظام المعدل لتوزيع الموارد العادية على البرامج" الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٧ مشاورات غير رسمية	البند ٤ (تابع) البند ٥	بعد الظهر ١٧/٠٠-١٥/٠٠ ١٨/٠٠-١٧/٠٠	
التعاون البرنامجي لليونيسيف (أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية المنقحة التي نوقشت في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨ (ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية (ج) استعراضات منتصف المدة للبرامج القطرية (د) توصيات بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة	البند ٦	صباحا ١٣/٠٠-١٠/٠٠	الثلاثاء ١٦ أيلول/ سبتمبر
التقرير عن مهمة التقييم والنتائج والتوصيات الصادرة عن التقييمات الرئيسية مركز إينوشنتي للبحوث التابع لليونيسيف: التقرير المرحلي عن برنامج العمل للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٦ واقتراح تمديد البرنامج لفترة سنة واحدة مشاورات غير رسمية	البند ١٣ البند ٧	بعد الظهر ١٧/٠٠-١٥/٠٠ ١٨/٠٠-١٧/٠٠	

* حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويعدل الجدول الزمني وفقا لذلك.

المراجعة الداخلية للحسابات البند ١٤ البند ٩ البند ١٠ البند ١٦ الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠١١-٢٠٠٨ التدابير الأمنية الإضافية التي قررتها الأمم المتحدة فيما يتعلق بموظفي البرنامج ومبانيه شعبة القطاع الخاص: التقارير والبيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧		صباحا ١٣/٠٠-١٠/٠٠	الأربعاء ١٧ أيلول/ سبتمبر
جلسة خاصة تركز على عمل اليونيسيف في مجال السياسات والدعوة مشاورات غير رسمية		بعد الظهر ١٧/٠٠-١٥/٠٠ ١٨/٠٠-١٧/٠٠	
التمويل المواضيعي بوصفه أداة مالية لدعم الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل لليونيسيف الاجتماعات التي عقدها مؤخرا مجلس تنسيق البرامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز: التوصيات والمقررات التي تم اليونيسيف برنامج عمل دورات المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٩	البند ١١ البند ٨ البند ٣	صباحا ١٣/٠٠-١٠/٠٠	الخميس ١٨ أيلول/ سبتمبر
مسائل أخرى اعتماد مشاريع المقررات البيانان الختاميان للمديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي	البند ١٥ البند ١٦ البند ١٧	بعد الظهر ١٧/٠٠-١٥/٠٠	